

میوه فروش خود را به او رسانید و پس از ارادی احترام گفت خربوزه های پیش رس و نوبر است اگر اجازه دهی به منزل فرستم، پرسید به چند، گفت به پنج درهم، گفت به دو درهم خریدارم میوه فروش بی درنگ میوه ها را به منزل او برد. متتبی چون علت این کار را از میوه فروش پرسید گفت این شخص مالک صد هزار دینار است، متتبی می گوید از این واقعه دانستم هر کس صد هزار دینار داشته باشد محترم است پس در مقام جمع مال برآمدم<sup>۱</sup>.

ناصرخسرو نیز در سفرنامه خود از این وقت بودن و ظاهر بینی مردم شکایت می کند و نشان می دهد که چگونه یک نفر حمامی بعلت ژنده بودن لباس، از پذیرفتن او و برادرش در حمام خودداری کرد. و بچه های کوی ویرزن به همین علت این مردان مجاهد و آزاده را دیوانه انگاشته به سنگ زدن و آزار و اذیت آنان پرداختند و همینکه تغییر وضع دادند و با لباسها و قیافه های آراسته به حمام رفته با احترام تمام، آنها را پذیرفتهند و هنگام خروج مردم عادی که در مسلح بودند به احترام آن دو برقا خاستند. اینک عبارت ناصرخسرو «... امیر بصره (با کالیجار دیلمی) بود... چون به آنجا رسیدیم از برهنگی و عاجزی به دیوانگان ماننده بودیم و سه ماه بود که موی سر بازنگرده بودیم و خواستیم که در گرمابه رویم، باشد که گرم شویم که هوا سرد و جامه نبود و من و برادرم هر یک به لنگی کهنه پوشیده بودیم و پلاس پاره ای در پشت بسته از سرما... خرجینکی بود که کتاب در آن می نهادم بفروختم و از بهای آن درمکی چند در کاغذی کردم که به گرمابه بان دهم تا که ما را درنگی زیادت تر در گرمابه بگذارد... چون آن درمکها پیش او نهادم در ما نگریست پنداشت که ما دیوانه ایم... نگذاشت که ما در گرمابه بدر رویم. از آنجا با خجالت بیرون آمدیم و به شتاب بر قیم، کودکان بر در گرمابه بازی می کردند پنداشتند که ما دیوانگانیم، در پی ما افتادند و سنگ می انداختند و بانک می کردند ما به گوشه باز شدیم و به تعجب در کار دنیا می نگریستیم...» بعد ناصرخسرو می نویسد به کمک یکی از دوستان به وزیر دانشمندی معرفی شدم و بیاری او وضعم بهبود یافت، بعداً روزی مجدداً به آن گرمابه رفتیم «چندانکه ما در حمام شدیم... خدمت کردند و به وقتی که بیرون آمدیم هر که در مسلح گرمابه بود همه بر پای خاستند و نمی شستند تا ما جامه پوشیدیم و

بیرون آمدیم، و در آن میانه حمامی بیاران... می گوید این جوانانند که فلاں روز ایشان را در حمام نگذاشتیم و گمان بردند که ما زبان ایشان ندانیم، من به زبان تازی گفتم، راست می گوئی، ما آنیم که پلاس پاره ها را در پشت بسته بودیم آن مرد خجل شد و عذرها خواست و این هر دو حال در مدت ۲۰ روز بود.<sup>۱</sup> در مرزبان نامه نیز از ظاهر بینی و مقام و پول، وقدرت پرسنی مردم سخن به میان آمده است:

«مرد مقل حال (فقیر) را به وقت گفتار اگر خود در چکاند بسیار گوی شمرند، اگر مراعاتی نماید سپاس ندارند، و اگر مواساتی ورزد مقبول نیفتند، اگر حلیم بود به بددلی منسوب شود و اگر تجاسر کند به دیوانگی منسوب گردد. و باز مرد توانگر را چون اندک هتری بود آنرا بزرگ دارند و اگر اندک دهشی از او بینند شکر و ثنای بسیار گویند و اگر سخنی نه بر وجه گویند بصد تأویل و تعلیل آنرا نیکو و شایسته گردانند.

(از مرزبان نامه)

### واصفی می گوید: عوام الناس را چشم بر ظاهر است

«عوام الناس را چشم بر ظاهر است و دیده باطن ایشان بر کمال و فضیلت غیر ناظر، پس اگر عوام، علما و اهل فضل را در لباس حقیر بینند هر آینه به چشم حقارت در ایشان نظر کنند و بسا که اهانت واستهانت بدیشان رسانند... بیت:

دلقت به چه کار آید و تسبیح و مرجع خود را ز عمله ای نکوهیده بری دار حاجت به کلاه بر کی داشتند نیست درویش صفت باش و کلاه تتری دار منقول است که... حضرت مصلح الدین شیخ سعدی قدس الله روحه العزیز روزی به مجلسی تشریف ارزانی فرموده بودند و جامه های ایشان به غایت کهنه و فرسوده شده بود اهل مجلس ایشان را نشناختند و به تعظیم ایشان نپرداختند، حضرت شیخ قدس سره فی الحال از آن دایره قدم بیرون نهادند و زبان بدین ترانه گشادند که:

گربی هنر به مال کند فخرای حکیم کون خرش شمار اگر گاو عنبر است چونین گویند که آن حضرت را در آن دیار مرید منعمی بود که طریق خدمتش بفرق ارادت می پیمودی از وی جامه های نفیس عاریت خواستند و خود را بدان لباسهای

فاخر بیاراستند و باز آهنگ آن مجلس نمودند چون درآمدند آن قوم یک بار از جا جستند و دستها را از کمال ادب بر سینه خود بستند و ایشان را بسیار تعظیم نمودند... حضرت شیخ از روی غضب برآشتند و به آن جماعت گفتند که ای قوم بی بصیرت جاهل و ای طایفه بی معرفت غافل، ای ظاهر پرستان بیفراست بیشور و ای کور باطنان بی کیاست از عقل دور من همان کسم که در اول مجلس مرا از روی مذلت در صف تعال انداختید و به حقارت و اهانت پایمال ساختید، اکنون که این جامه‌های نفیس پوشیدم و در تکلف کوشیدم این همه تعظیم شما از برای جامه‌های نومنست نه از برای «من»... این بگفتند و برخاستند و این ریاعی در بدهیه فرمودند:

پانصد گو قاف را به هاون سدون	سرتاسر آفاق بسر پیمودن
بهتر که دمی هدم نادان بودن	اطراف جهان به خون دل اندودن

### غیبت و عیجوانی دیگران

یکی از عادات ناپسندی که از دیرباز در ایران معمول بوده غیبت و عیجوانی دیگران و قضاؤت عجلانه در امور و مسائل اجتماعی و بی احترامی به حقوق و آزادیهای فردی است، شیخ عطار در باب سی و هفتم نمونه‌ای از کنجکاوی مردم را در امور دیگران نشان می‌دهد: «نقل است که در نیشابور بازارگانی کنیزک ترکی داشت به هزار دینار خریده و غریمی داشت در شهری دیگر خواست به تعجیل برود و مال خود ازوی بستاند و در نیشابور بر کس اعتماد نداشت. پیش بوعثمان حیری آمد و حال باز نمود، بوعثمان قبول نمود... بازارگان رفت، بوعثمان را بی اختیار نظر بر آن کنیزک افتاد و عاشق او شد چنانکه بی طاقت شد و ندانست که چه کند برخاست پیش شیخ خود ابوحفص حداد رفت، ابوحفص او را گفت ترا به ری می باید رفت پیش یوسف بن الحسین، بوعثمان در حال عزم عراق کرد، چون به ری رسید مقام یوسف حسین پرسید، گفتند آن زندیق مباحی را چه کنی تو اهل صلاح می نمائی ترا صحبت او زیان دارد ازین نوع چندی بگفتند، بوعثمان از آمدن پشیمان شد بازگشت چون به نیشابور آمد ابوحفص گفت یوسف حسین را دیدی، گفت نه گفت چرا، حال به آن گفت که شنیدم که او مردی چنین و چنین است

نرفتم و باز آدم بوحض گفت، باز گرد واورا بین بوعثمان بازگشت و به ری آمد و خانه او پرسید، صد چندان دگر بگفتند او گفت مرا مهمی است پیش او، تا نشان دادند چون به در خانه او رسید پیری دید نشته پسری امرد در پیش او، صاحب جمال و صراحی و پیاله پیش او نهاده... سلام کرد و بنشت شیخ یوسف در سخن آمد و چندان کلمات عالی بگفت که بوعثمان متغیر شد، پس گفت ای خواجه از برای خدا با چنین کلماتی و چنین مشاهده این چه حالت که تو داری خمر، و امرد، یوسف گفت این امرد پسر من است و کم کس داند... و در این گلخن صراحی افتاده بود برداشم و پاک بشتم و پر آب کردم... که کوزه نداشتم بوعثمان گفت از برای خدا چرا چنین می کنی تا مردمان می گویند آنچه می گویند یوسف گفت از برای آن می کنم تا هیچکس کنیزک به معتمدی به خانه من نفرستد... (تذكرة الاولیاء).

ناصرخسرو مانند سنائی و شیخ عطار به تصویر اوضاع اجتماعی عصر خود پرداخته و نه تنها به سلاطین ستمگر حمله کرده است بلکه به روحانیون ریاکار و قضات و فقهائی که آلت دست طبقه حاکم شده اند و به بازاریان و حجاج دروغین به شدت حمله می کند و معتقد است که بدون گفتار و کردار و نیت نیک، حج کردن و بادیه پیمانی حاصلی ندارد.

محنت بادیه خریده به سیم  
اینچنین کن که کردمت تعلیم

...رفته و مکه دیده، آمده باز  
گر تو خواهی که حج کنی پس از این  
اعتراض به ریاکاران زمان:

گرترا یاران زهاد و بزرگانند  
سیرت راه زنان داری لیکن تو  
روز با روزه و با ناله و تسبیحی  
کتب حبیلت چون آب زبردانی

چون تو برسیرت و بر سنت دیوانی  
جز که بستان و زروضیعت نستانی  
شب بامطر و با باده ریحانی  
مفته بلخ و نشاپور و هری زانی  
«ناصرخسرو»

همه پارسانی نه روزه است و زهد  
نه جامه کبود و نه موی دراز

نه اندر فزونی نماز و دعاست  
نه اندر سجاده نه اندر و طاست  
«ناصرخسرو»

ناصرخسرو مردم را به کار مثبت دعوت می کند و از اعتقاد به تقدير و قضا و از

تبلي و کاهلي بر حذر مي دارد.

بپهرين راه گزين کن که دوره پيش تو است  
يکرهت سوي نعيم است و ديجرسوي بلاست  
چند گوئي که بدونيک بتقدير و قضاست  
که چنين گفتن بي معنى کار سفهاست  
گر خداوند قضا کرد گنه بر سرتو  
پس گناه توبقول تو خداوند تراست  
خرد از هر خللی بست و هر غم فرج است  
حکمت آموز و کم آزار و نکوگوي و بدانك  
ناصرخرو در جاي ديجر از كتاب خود به مردم منافق دروغگو و رياکار حمله  
مي کند:

ای خوانده كتاب زند و پازند.  
از فعل منافقی وبی باک  
پندم چه دهی نخت خود را  
چون خود نکنی چنانکه گوئی  
کاري که زمن پسندت نايد  
جز راست مگوی گاه و بیگاه  
گند است دروغ از آن حذر کن  
از نام بد از همی بترسی

\*\*\*

آن را که ريا هست پادشاه است

ای خواجه ريا ضد پارسانی است

\*\*\*

این ژرف سخنهاي مرا گر شعرانيد  
تا بر طمع مال شما پشت دوتائيد  
مانند ستوران سپس آب و کيائيد  
این بيدهه گويان که شما از فضلاني  
بر خلق گرانيد شما اهل شنائید!

ای شعر فروشان خراسان بشناسيد  
يکتا نشود حکمت مطبع شما را  
آب ارشودتان بطبع باک نداريد  
دلтан خوش كرده است دروغی که بگونيد  
گر راست بخواهيد چو امروز فقيهان

طاعت زچه معنی وزبهر چه سرائید  
کز حیله مرابلیس لعین راوز راید  
در وقت شما بند شریعت بگشاید  
نه آنچه بگوئید نه هر آنچه نمائید  
مانند عصا مانده شب و روز پیائید  
بی روی و ستمکاره و با روی و ریائید  
و آن رانکوهیدن شاید بستائید

خواهم که بدانم که مراین بی خردان را  
این حیلت سازان جهلا نیک پدید است  
چون خصم سر کیسه رشوت بگشاید  
هرگز نکنید و ندهید از حسد و مکر  
اندر طلب حکم و قضا بر در سلطان  
گر روی بتایم زشما شاید ازیراک  
آن را که ببایدش ستودن بنکوهید

### اخلاق و رفتار خوب در نظر غزالی

غزالی در کیمیای سعادت در وصف اخلاق و رفتار خوب چنین می‌نویسد: «و گفته‌اند: نیکو خوان بود که شرمگین بود و کم گوی و کم رنج و راست گوی و صلاح جوی و بسیار طاعت و اندک زلت (لغش) و اندک فضول و نیکو خواه بود همگنانرا، و اندر حق همگنان نیکوکردار و مشق و با وقار، آهسته و صبور و قانع و شکور و بربار و تنک دل (نازک دل) و رفیق و کوتاه دست و کوتاه طمع بود. نه دشتم دهد و نه لعنت کند، و نه غیب کند و نه سخن چینی کند، نه فحش گوید و نه شتاب زده بود، نه کین دارد و نه حسود بود، پیشانی گشاده و زیبان خوش، دوستی و دشمنی و خشنودی و خشم وی براز حق تعالی بود و بس... غزالی با استناد به روایات مذهبی دروغگو را از زنا کار بدتر می‌شمرد: بنظر وی... دروغ کسانی گویند که ایمان ندارند... و در مورد غیبت فرمود که غیبت از زنا بدتر است که توبه از زنا پذیرند و از غیبت فرا پذیرند تا آنکس بحل کند. غزالی ضمن بیان انواع غیبت، اخلاق بعضی از مردم عصر خود را توصیف می‌کند و می‌نویسد «بدانکه غیبت آن بود که حدیث کسی کنی اندر غیبت وی که اگر بشنود وی را کراهیت آید اگرچه راست گفته باشی... اندر نسب و جامه و اندر ستور و اندر سرای و اندر کردار وی گویی، اما آنچه در تن گوئی، چنانکه گوئی دراز است و سیاه است و در شب چنانکه گوئی که وی هنوز بچه است و حمامی بچه است و جولاوه بچه است و در حق گوئی بدخوی و متکبر و دراز زبان و بد دل و عاجز و امثال این و اندر فعل گوئی دزد است خائن و بی نماز... و حرام خورد و زبان نگاه ندارد و بسیار خورد و بسیار خسبد...» سعیت و نیاز مورد انتقاد وی قرار گرفته و ضعن تعريف و تشريح این عادت مذموم

می گوید «یکی فرا حکیمی گفت که فلاں کس ترا چنین گفته. گفت به زیارت آمدی و سه خیانت کردی: برادری را اندر دل من ناخوش کردی و دل فارغ من مشغول کردی و خود را به نزدیک من فاسق و متهم کردی...!».<sup>۱</sup>

پرگوئی و دروغگوئی و فضل فروشی از روزگار قدیم مورد نفرت مردم صاحب نظر بوده است غزالی در کیمیای سعادت می نویسد: «ابدال آن باشد که گفتن و خوردن و خفتن ایشان به قدر ضرورت باشد... عمر می گوید ابویکر را دیدم که زبان به انگشت بگرفته بود و می کشید و می مالید گفتم یا خلیفه رسول این را چه می کنی؟! گفت: این مرا اندر کارها افکنده است... کس بود که عادت وی آن بود که هر که سخنی بگوید بر وی رد کند و گوید نه چنین است و معنی این آن بود که: تو احمقی و ندادانی و دروغ زنی و من زیرک و عاقل و راست گوی... استهزاء و خنده دن بر کسی و سخن و فعل وی حکایت کردن... چنانکه خنده آید حرام است... سه چیز است که هر که اندر وی از آن سه یکی بود منافق بود، اگرچه نماز کند و روزه دارد: چون سخن گوید دروغ گوید و چون وعده دهد خلاف کند و چون امانت به وی دهنده خیانت کند. و گفت: وعده وامی است، خلاف نشاید کرد.

غزالی در مورد صفت‌های خوب و بد می نویسد: «دل آدمی را با هر یکی از این دو لشکر که در درون وی است علاقتی است و وی را از هر یکی صفتی و خلقی پدید آید، بعضی از آن اخلاق بد باشد که وی را هلاک کند، و بعضی نیکو باشد که وی را به سعادت رساند و جمله آن جمله اگرچه بسیار است اما چهار جنس اند اخلاق بهایم و اخلاق سباع و اخلاق شیاطین و اخلاق ملایکه چه به سبب آنکه در وی شهوت و آزار نهاده اند کار بهایم کند: چون شره نمودن برخوردن و جماع کردن و به سبب آنکه در وی خشم نهاده اند کارسگ و گرگ و شیر کند چون زدن و کشتن و در خلق افتادن به دست و زیان، و به سبب آنکه در وی مکر و حیلت و تلبیس و تخلیط و فتنه انگیختن میان خلق نهاده اند، کار دیوان کند و به سبب آنکه در وی عقل نهاده اند، کار فرشتگان کند، چون دوست داشتن علم و صلاح، و پرهیز کردن از کارهای رشت...».<sup>۲</sup>

۱. کیمیای سعادت ص ۴۴۲.

۲. کیمیای سعادت با همتام احمد آرام صفحه ۴۱۷.

حجۃ الاسلام غزالی چنانکه دیدیم از پژوهندگان نامدار اوخر قرن پنجم هجری است این مرد بشردوست و بی آرام در کتاب احیاء العلوم و کیمیای سعادت به تفصیل از امور و مسائل اخلاقی سخن می گوید: وی در کتاب کیمیای سعادت که تلخیصی است از احیاء العلوم از صفحه ۴۷۱ تا ۶۴۳ به تفصیل از اخلاق و عادات ذمیمه و نتایج و آثار انحرافات اخلاقی و فکری بشر سخن می گوید— مطالعه این کتاب برای آشنائی با طرز تفکر دانشمندان قرون وسطا در زمینه اخلاقیات ضروریست.

غزالی برای تزکیه نفس و رهانی از اخلاق و عادات ناپسند چهار طریق پیشنهاد می کند:

اول آنکه از پیری پخته و جهان دیده بخواهد تا معايب اخلاقی او را گوشزد کند.  
دوم آنکه دوستی مشفق را بر خویشتن گمارد تا بدون مداهنه و تعارف عیوب اخلاقی او را آشکار کند.

سوم، به سخن دشمنان توجه کند زیرا چشم دشمن همه بر عیب است و سخن وی از راست خالی نباشد.

چهارم، به مردم نگاه کند و هر عیب که در دیگران دید، خود مرتکب نشود، ابلهان نسبت به خود خوشبین و عاقلان به خود بد گمانند... غزالی می نویسد: «نیکو خو آن بود که شرمگین بود، و کم گویی، و کم رنج و راست گویی و صلاح جوی و بسیار طاعت و اندک زلت (لغزش) و اندک فضول... بود نه فحش گوید و نه شتاب زده بود، نه کین دارد، نه حسود بود...<sup>۱</sup>».

غزالی در مذمت فحش و ناسزا می گوید «... اندر دوزخ کسان باشند که از دهان ایشان پلیدی همی رود چنانکه از گند آن همه دوزخیان به فریاد آیند و گویند این کیست؟ گویند این آنست که هر کجا سخن فحش و پلید بودی دوست داشتی و همی گفتی...<sup>۲</sup>».

۱- اخلاق بعضی از بازاریان به نظر انوری  
روزی پسری با پدر خویش چنین گفت

کان مرد ک بازاری از آن زرق چه جوید

گفتاچه تفحص کنی احوال گروهی  
 عاقل به چنان طایفه دون نگراید  
 بازاریکی مزرعه تخم فسادست  
 امید مکن راستی از پشت بنشه  
 قولی نبود راستتر، از قول شهادت  
 انوری وضع تأثرانگیز مردان شریف و پاکدامن، و زندگی توأم با موقیت و  
 کامیابی عناصر بی هنر و فاسد را در روزگار خود توصیف می کند:

هر کس که جگر خورد و بخردی هنر آموخت  
 نزدیک کسانی که بصورت چو کسی اند  
 پیغام زنان می بر و دیباي بزر پوش  
 در اشعار زیر خاقانی شروانی از کردار و رفتار پدرش گله می کند و از اینکه در  
 دوران رشد و کمال، پدرش او را از شاعری منع و به بافتندگی ترغیب کرده است شکایت  
 دارد:

کرزآتش آفرید جهاندارش  
 استاد بود یوسف نجاش  
 هم خوی او برندۀ چو منشارش<sup>۱</sup>  
 از دست آن مناره خونخوارش  
 آید زفصل و فطنت من عارش  
 تا این سخنوری نبدي کارش  
 جان و دلم زخامتی گفتارش  
 یارب زنایبات نگهدارش

زین خام قلت بان پدری دارم  
 همزاد بود آذر نمرودش  
 هم طبع او چوتیشه تراشند  
 من برگرفته مادر مسکینم  
 با آنکه بهترین خلف دهرم  
 کای کاش جولهستی<sup>۲</sup> خاقانی  
 با اینهمه که سوخته و بخته است  
 اونایب خدادست برزق من

### نامه جانسوز خاقانی به نظامی (از شروان به گنجه)

خاقانی در نامه مشروحی که به زین الدین نوشته از گنجه به نیکی و از شروان، به

بدی یاد می کند و از جمله چنین می نویسد: «... این تحيیت صادر است از این صوب ناصوابی و خطه بی خطری، مکمن ظلم و مسکن نفاق و بال خانه افضل و بیت الشرف سفها، اعنی شروان شرالبقاع و اوخشها، بدان مهبط سعد اکبر... اعنی گنجه خیرالبلاد واطیبها.

سلام عليکم ای صاحب خطران دل صبحکم الله ای صاحب خبران دین،  
حیاتکم الله ای دوستان نوح عصمت، ایدکم الله ای برادران یوسف همت، چونید و  
چگونه اید؟ آنجا که شما اید روز بازار مردمی چون است؟ نوخ وفا چگونه است؟ متع دانش  
چون میخربند؟ آنجا که منم باری صعب کاد است، دانید که جز شما کس ندارم، سفینه  
سازیدم که طوفان نفاق است، ذخیره دهیدم که قحط سال وحشت است در سرد سیر  
حوادث گرفتارم «انظر و نانقیبی و من نورکم» در خشکسال نایبات جگر تفته مانده ام  
«افیضوا علينا من الماء فيضاً».

نظامی گنجوی، در لیلی و مجنون، مردم را به بی آزاری دعوت می کند و از صفاتی  
باطن و خیراندیشی خود یاد می کند:

تامن منم از طریق زوری  
دردی به خوشاب کس نشتم  
دانم که غصب نهفت بهتر  
لیکن به حساب کاردانی  
آنکس که شهر آشناشی است

نازerde زمن جناح<sup>۱</sup> موری  
شوریدن کار کس نجستم  
وین گفته که شدن گفته بهتر  
بی غیرتی است بی زبانی  
داند که متع ما کجایی است

در میان شعرها و صاحب نظران ایرانی در دوران بعد از اسلام، بیشتر از همه، شعرها و  
نویسنده‌گان صوفی مسلک، در پناه آزادی نسبی و احترامی که بین عموم طبقات داشتند  
پرده از روی اوضاع اجتماعی عصر خود بر می‌داشتند، و طرز عمل و رفتار طبقات مختلف  
را توصیف و در مواردی روش آنان را مورد انتقاد شدید قرار می‌دادند.

چنانکه سنایی غزنوی، در بعضی از قصائد و آثار خود با شجاعت و صراحة تمام،  
اعمال ناروای امرا و زورمندان و روحانیون ریاکار و دیگر عناصر متجاوز زمان خود را مورد  
معالجه و انتقاد قرار می‌دهد: به پادشاهان مقتدری که درگاه خود را «بر دادخواهان

ضعیف سد سکندر می کنند.» و بر عالمان بی علمی که احکام دین را با منطق و استدلال خود، برای تأمین منافع شخصی به زیان دیگران تعبیر و تفسیر می نمایند و به خرقه پوشان دروغینی که هنگام راز و نیاز «ورد خود ذکر برعج و شیر و شکر کرده اند.» و به مالداران و حاجیان حج فروشی که به جای توعدوستی و کمک به بی نوایان برخلاف تعلیم شریعت «مال خود بر سایلان کبریت احمر کرده اند.» و به دیگر عناظر ستمگر زمان خود با قدرت و صراحت تمام حمله می کنند، اینک نمونه ای چند از اشعار انتقادی سنائی را که آئینه سرایا نمای اخلاقی طبقات حاکم دیروز و امروز است نقل می کیم:

ازسر بیحرمتی، معروف، منکر کرده اند مرکز درگاه را سدسکندر کرده اند خون چشم بیوگان را نقش منظر کرده اند خویشن را سخره اصحاب لشکر کرده اند حاکمان حکم شریعت را مبتر کرده اند خویشن را سخره قیمازو قیصر کرده اند ورد خود ذکر برعج و شیر شکر کرده اند خیمه های ظالuman را رکن و مشعر کرده اند در جفا درویش را زغم توانگر کرده اند مال خود بر سایلان کبریت احمر کرده اند شخص خود فربی و دین خویش لاغر کرده اند مهتران دولت، اندراجم ساغر کرده اند تخم کشت مردمان بی بار و بی بر کرده اند مؤمنان رفت را بی زور و بی زر کرده اند زانکه زر بر مردمان یک سرمزور کرده اند چنگ و بر بطرابها اکون فروتنر کرده اند مرمخنث را مین خوان و اختر کرده اند زانکه اهل روزگار احوال دیگر کرده اند در جای دیگر در مقام انتقاد از اوضاع اجتماعی، مظالم طبقات مرفه و فرمانروا و وضع اسفنگیز مظلومان و ستمکشان عصر خود را با صداقت و صراحت کم نظری	ای مسلمانان خلائق، حال دیگر کرده اند پادشاهان قوی بر دادخواهان ضعیف ملک عمر وزیدرا جمله به ترکان داده اند عالمان بی عمل از غایت حرص و امل از برای حرص سیم و طمع در مال یتیم خرقه پوشان مزور سیرت سالوس و زرق گاه خلوت صوفیان وقت با موی چوشیر در منازل از گدایی حاجیان حج فروش مالداران توانگر کیسه، درویش دل سرزکبر و بخل بر گردون اخضر برده اند بر سریر سروری از خوردن مال حرام خون چشم بیوگان آنکه در وقت صبح تا که دهقانان چو عوانان قباپوشان شدند از نفاق اصحاب دارالضرب در تقلیب نقد کارعمال سرای ضرب همچون زرشدمست مصحف یزدان در این ایام کس می ننگرد کودکان خرد را در پیش مستان میدهند ای مسلمانان دگر گشته است حال روزگار
--	---

توصیف و بر سالوس و ریای صوفیان خرقه پوش و بازاریان مال اندوز به سختی حمله می کند:

طبل قیامت زدند خیز که شد غافله  
پیک اجل در رسید ساخته کن راحله  
ملک به مال ربا خانه به سود غله  
بیوه همسایه رادست شده آبله  
کرده شکم چار سوچون شکم حامله  
بر درد کان زند خواجہ بزخم پله،  
گرچه بروی و ریابر کنی از مشغله  
روزه به مال یتیم ماربود در سله،  
راه منز بر یتیم دست بدراز چله  
صوف کنی جامه را تا بسیزی زان زله  
در یکی دیگر از قصاید خود بار دیگر آزمندی مردم ریا کار و بی ایمان عصر خود را

ای دل غافل مباش، خفته درین مرحله  
روز جوانی گذشت موی سیه شد سپید  
خانه خریدی و ملک، باغ نهادی، اساس  
فرش تو در زیریا، اطلس و شعرو نسیج  
او همه شب گرسنه توز خور شهای خوب  
... دزدبه شمشیر تیز گر بزند کاروان  
در همه عمر ارشی قصد به مسجد کنی  
در رمضان و رجب مال یتیمان خوری  
مال یتیمان خوری پس چله داری کنی  
صوفی صافی شوی بر درمیر و وزیر  
در یکی دیگر از قصاید خود بار دیگر آزمندی مردم ریا کار و بی ایمان عصر خود را

بر ملا می سازد:

تا مهیا نشوی حال تو نیکونشود  
تاتو در دایره فقر فروناری سر  
هر که در مصر شود یوسف چاهی نبود  
تو چنان واله نانی، زحریصی که اگر  
صد نمازت بشود با ک نادری به جوی  
راه مخلوقان گیری و نیندیشی هیچ  
خانه سودا ویران کن و آسان بنشین  
سنائی در اشعار زیر از حکومت پستی و فساد در عصر خود شکایت و ماهیت و

سوابق اخلاقی رجال زمان را توصیف می کند:

خاصه اکنون که جهان بی خردان بگرفتند  
کار چون بی خردی دارد و بی اصلی و جهل

تا پریشان نشوی کار بسامان نشود  
خانه حرص تو و آز تو ویران نشود  
وانکه بر طور شود موسی عمران نشود  
جان شود خالی از جسم تو، یک نان نشود  
چست می باشی تا خدمت سلطان نشود  
دیبور تخت سلیمان چو سلیمان نشود  
حامل عاقل به زیره به کرمان نرود  
سنائی در اشعار زیر از حکومت پستی و فساد در عصر خود شکایت و ماهیت و

بی خردوار بزی تا نبوی سرد و گران  
وای پس بر تو و آباد برین مختصران

هر که امروز برا آنست برآنست بر آن  
نیست امروز میان جهلا او زران  
نیست در مجلس این طایفه از بیشتران  
لا جرم هست در این وقت زگردون پران  
داری این مایه و گرنه خراز این کله بران  
جهد کن تات نبیند فلک از پی سپران  
مایه سازیم هم از همت و خوی دگران

طالع فاجری وماجری امروز قویست  
هر که پستان میان پای نداد او را شیر  
هر که لوزینه به شهوت نچشیده است ز پس  
آنکه بودست چوگردون به گه خردی کوژ  
روزگاریست که جز جهل و خیانت تخرند  
می پر تیر زمان دیده شوخت و فاد  
دین فروشیم چو این قوم جزین می تخرند  
سنائی علیه متشرعن ریا کار چنین گوید:

مرد عشق آمد بیا تا گرد او جولان کنیم  
چونکه مسجد لافگه شد قبله را ویران کنیم  
توتیای چشم شاهان همه کیهان کنیم

گاه رزم آمد بیانا عزم زی میدان کنیم  
ننگ این مسجد پستان را در دیگر زنیم  
خاک پای مرکب عشق را از روی فخر

\*\*\*

زین هر دونام ماند چو سیمرغ و کیمیا  
شد دوستی عداوت و شد مردمی جفا  
زین عالم نبهره<sup>۱</sup> و گردون بی وفا  
هر فاضلی به داهیه ای گشته مبتلا  
آگاهنه کز آن نتوان یافت کبریا  
آزاده را همی ز تواضع بود بلا  
بردوستان همی نتوان کرد متکا  
در نشر من مذمت و در نظم من هجا  
از دست مهتران نپذیرفت ام عطا<sup>۲</sup>  
زین هر دونام ماند چو سیمرغ و کیمیا

منسوخ شد مروت و معدوم شد وفا  
شد راستی خیانت و شد زیرکی سفه  
گشته است باز گونه همه رسمهای خلق  
هر عاقلی به زاویه ای مانده متحن  
با یکدیگر کنند همی کبر هر گروه  
با این همه که کبر نکوهیده عادتیست  
بر دشمنان همی نتوان بود مؤمن  
این فخر بس مرا که ندیدست هیچ کس  
دریای ناکسان نپراکنده ام گهر  
اکثر اشعار سنائی نیشدار، انتقادی، و آموزنده است و بدون ریا و پرده پوشی وضع  
طبقات ستمگر و ستمکش را بیان کرده است:

۱. قلب و ناسره.

۲. کلیه اشعاری که در این کتاب از سنائی نقل شده مأخوذه از دیوان حکیم سنائی است که در دی ماه ۱۳۳۶ بهشت و کوشش آقای مظاہر صفا تصحیح و منتشر شده است.

سخن کزروی دین گوئی چه عبرانی چه سریانی  
مکان کزیهر حق جوئی چه جابلقا چه جابلسا  
چودزدی با چراغ آید گزیده تر بردا کالا  
چوعلم آموختی از حرص، آنگه نرس کاندرشب

در میان شعرانی که قبل از سنایی به شعر و شاعری پرداخته اند نیز گاه مطالب  
انتقادی که نشان دهنده وضع عمومی مردم است به چشم می خورد، از جمله شهید بلخی  
شاعر و متفکر قرن چهارم هجری معتقد است که «دانش» و «خواسته» یعنی مال و منال و  
علم و هنر در یکنفر جمع نمی شود، ابوطیب مصعی نیز با او همداستان است و در اشعار زیر  
به نظام ظالمانه عصر خود که در آن ابلهان و ناکسان در تنعم و آسایش زیست می کنند و  
مردان فهیم و زیرک در تنگی و عسرت گذران می نمایند، حمله می کند. اینک اشعار  
آنها:

جهان تاریک بودی جاودانه خردمندی نیابی شادمانه	اگر غم را چوآتش دود بودی درین گیتی سراسر گربگردی
--	---

\*\*\*

که به یکجای نشکفت بهم هر که را که خواسته است دانش کم «شهید بلخی»	دانش و خواسته است نرگس و گل هر که را دانش است خواسته نیست
--	--

اشعار زیر به قول ایوالفضل بیهقی، منسوب به ابوطیب مصعی است که در دوران  
امارت نصرین احمد صاحب دیوان رسالت بود. شاعر از بی عدالتی های اجتماعی شکایت  
می کند:

که بر کس نپائی و با کس نسازی یکی را نشیبی یکی را فرازی برین سخت بسته برآن نیک بازی چرا ابلهان راست بس بی نیازی چرامار و کرکس زید در درازی چرا شصت و سه زیست آنمرد تازی چرا آنکه ناکس تر آنرا نوازی	جهان اهمانا فوسی و بازی یکی را نعیمی یکی را جحیمی یکی بستانی پراکنده نعمت چرا زیر کانند بس تنگ روزی چرا عمر طاوس و دراج کوتله صدواند ساله یکی مرد غرچه اگرنه همه کار تو باز گونه
--	--

بنظر آقای محمد تقی دانش پژوه «متکلمان اسلامی» برای شناخت معرفت سه

منبع یاد کرده‌اند: حس و خبر و نظر.

حس با آزمایش و تجربه و خبر با وحی دین و نظر با استدلال پیوسته است.

علم اخلاق هم براساس این سه منبع و به سه روش بیان می‌شود:

۱- اخلاق مذهبی براساس دین زرتشتی یا اسلام و جز آنها که پیروان به آن به چشم ایمان می‌نگرند و قدرت و احترامی برای آن فائل‌اند.

۲- اخلاق تجربی براساس ملاحظه و آزمایش فردی و اجتماعی که بیشتر به ساخت سخنان بزرگان و خردمندان درمی‌آید و به حس نزدیک‌تر است و انسان زودتر درستی آن را درمی‌یابد.

۳- اخلاق فلسفی براساس استدلال عقلی که در کتابهای دانشمندان یونانی مانند ارسطو و افلاطون و جالینوس و دیگران می‌بینیم، آنچه در نوشته‌های فیلسوفان اسلامی آمده بیشتر همین است. در این روش بحث آزاد است و عقاید گوناگون، به ویژه در مسائل کلی اخلاق.

ارسطومی گوید که هر اجتماعی را سه رکن است:

نخست گروههای اجتماعی که زندگی اجتماعی با آنهاست.

دوم ناموس یا آیین اجتماعی که همه افراد آن را می‌پذیرند و با آن زنده‌اند.

سوم همزیستی و هم‌نشینی که از آن به دوستی تعبیر نموده است که هر فردی باید این نکته را دریابد که او در دستگاه اجتماعی افزاری است و به دیگران پیوسته است و دیگران هم به او پیوند دارند و به قانون تقسیم کار وظیفه‌ای هم به عهده اوست.

در اخلاق یونانی پیش از برشعردن فضایل و ردایل و نیکی‌ها و بدیها ناگزیر از چند مسأله کلی بحث می‌شود، مانند حسن و قبح عقلی که آیا نیک و بد و پسند و ناپسند داریم یا اینکه اخلاق نسبی است و در میان مردم گوناگون مختلف است.

مسأله دیگر جستجو درباره پایه و اساس اخلاق است. که آیا بر سودجوئی مبتنی است یا اینکه آن لازمه اجتماع و هم‌زیستی است و یا اینکه به حکم فطرت میان نیک و بد جدائی نهاده می‌شود و همین انسان را به رعایت اصول اخلاقی و امنی دارد و یا اینکه چون انسان شیفته نشاط زندگی است و دوستار گسترش در هستی، ناگزیر می‌کوشد که قواعد اخلاقی را رعایت کند و یا اینکه اخلاق وابسته به مقتضیات محیط است و هماره دگرگونی می‌پذیرد و نسبی است.